

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 32 (1914)
Heft: 273

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich

XXXII. Jahrgang — XXXII^{me} année

Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement — Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 10, halbjährlich Fr. 5 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die funfgespaltene Pettzelle (Ausland 40 Cts.)

N^o 273

Redaktion et Administration au Département fédéral du commerce — Abonnements: Suisse: un an fr. 10, un semestre fr. 5 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

Inhalt: Konkurse — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Güterrechtsregister. — Muster und Modelle. — Fabrik- und Handelsmarken. — Betriebsergebnisse der schweizerischen Bundsbahnen. — Handelsverkehr mit und durch Italien. — Ungarisches Verbot von Geld- und Wertpapierzahlungen an Grossbritannien und Frankreich. — Französischer Steinkohlensport. — Ausfuhrbewilligungen für Automobile.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Registre du commerce. — Registre des régimes matrimoniaux. — Dessins et modèles. — Marques de fabrique et de commerce. — Recettes d'exploitation des Chemins de fer fédéraux. — Commerce avec et par l'Italie. — Exportation de houille de la France. — Autorisations d'exportation des automobiles.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232) (L. P. 231 et 232)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige belohnen.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tons droits réservés; faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio del loro diritto di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita del loro diritto di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Luzern Konkursamt Altishofen (2630)

Gemeinschuldner: Fellmann, Niklaus, Schreinermeister und Negoziant, von und in Uffikon (Kt. Luzern).

Datum der Konkurseröffnung: 18. November 1914, infolge Insolvenz-erklärung.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 28. November 1914, nachmittags 2 Uhr, im «Löwen» zu Altishofen.

Eingabefrist: Bis und mit dem 19. Dezember 1914.

Kt. Graubünden Konkursamt Chur (2631)

Gemeinschuldner: Agazzi, Pietro, zur Sonne, Masans.

Datum der Konkurseröffnung: 7. November 1914 (mitgeteilt den 14. November 1914).

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 3. Dezember 1914, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Chur.

Eingabefrist: Bis und mit 15. Dezember 1914.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (2643)

Failli: Zucca, Carlo Ercole, fu Basilio, di Sannazzaro de Burgandi (Italia), domiciliato a Lugano.

Decreto d'apertura: 12 novembre 1914.

Prima adunanza dei creditori: 2 dicembre 1914, ore 3 pom., nella sala dell'ufficio esecuzioni e fallimenti di Lugano.

Termine per le insinuazioni: 21 dicembre 1914.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2644)

Failli: Gillet, Emile, négociant, 13, Rue de l'Arquebuse, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 novembre 1914.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 28 novembre 1914, à 10 heures avant-midi, au bureau de l'office des faillites, Rue de l'Evêché 1. Délai pour les productions: 21 décembre 1914.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251) (L. P. 249, 250 et 251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Affoltern a. Albis (2634²)

Gemeinschuldnerin: Kuranstalten Affoltern a. Albis, Genossenschaft mit Sitz in Affoltern a. A.

Anfechtungsfrist: Bis 1. Dezember 1914.

Kt. Luzern Konkursamt Ruswil (2653/54)

Gemeinschuldner: Bur, Friedrich, Schlosser, Wolhusen.

Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 1. Dezember 1914.

Gemeinschuldner: Susta, Giacomo, Wolhusen (unbekanntes Aufenthaltsort).

Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 1. Dezember 1914.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegen auch das Inventar und das Vindikationsverzeichnis zur Einsicht auf und sind allfällige Massnahmen-Abtretungsbegehren, Art. 260 B. G., ebenfalls binnen obiger Frist geltend zu machen.

Kt. Glarus Konkursamt des Kantons in Ennenda (2655/56)

Gemeinschuldner: Müller, Guido, Spengler, Mollis.

Müller, Carl, Spengler, Mollis.

Anfechtungsfrist: 10 Tage.

Kt. Graubünden Konkursamt Chur (2632/33)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Jann & Wallier, mech. Schreinerei, Chur.

Auflagefrist: Vom 24. November 1914 an.

Anfechtungsfrist: 10 Tage.

Zweite Gläubigerversammlung: Montag, den 14. Dezember 1914, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Chur.

Gemeinschuldner: Jann, Chr., Glasermeister, Chur.

Auflagefrist: Vom 24. November 1914 an.

Anfechtungsfrist: 10 Tage.

Zweite Gläubigerversammlung: Montag, den 14. Dezember 1914, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Chur.

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (2641/42)

Failli: Forno, Albert, primeurs, précédemment à Lausanne.

Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Faillite: Socièta Cooperativa di Losanna.

Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230) (L. P. 230)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich 7 (2649)

Gemeinschuldner: Franzmair, Ferdinand, geb. 1871, von Scharten (Ober-Oesterreich), Möbelschreiner, an der Forehstrasse Nr. 34, in Zürich 8, in Firma «F. Franzmair & Geisser», Möbelfabrik, daselbst.

Datum der Konkurseröffnung: 6. November 1914.

Datum der Einstellungsverfügung: 16. November 1914, mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis 1. Dezember 1914.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Allstadt) (2650/51)

Gemeinschuldner: Scheps, Abraham, von Zgierz (russisch Polen), Möbelschreiner, Brunngasse 3, in Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung: 3. November 1914.

Datum der Einstellungsverfügung: 16. November 1914, mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis 2. Dezember 1914.

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Knecht & Co, Silberpolieranstalt, St. Annagasse 9, in Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Oktober 1914.

Datum der Einstellungsverfügung: 16. November 1914, mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis 2. Dezember 1914.

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (2657)

Failli: Pfund, négociant, Grancy 15, à Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 30 octobre 1914, à défaut d'actif.

Date de la suspension: 18 novembre 1914.

Délai d'opposition à la clôture: 1^{er} décembre 1914.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 263) (L. P. 268)

Kt. Zürich Konkursamt Bauma (2635)

Gemeinschuldner: Wartmann, Eduard, gew. Baumeister in Bäretswil, dato in Weiach.

Datum des Schlusses: 14. November 1914.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257) (L. P. 257)

Kt. Zürich *Konkursamt Uster* (2439*)

Liegenschaften-Steigerung

Im Konkurs über **Winkler, Hugo**, geb. 1889, Maurer, von und in Egg, werden Montag, den 30. November 1914, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zum Rössli, in Egg, auf öffentliche Steigerung gebracht:

- 1) Ein Wohnhaus mit Nr. 680 bezeichnet und für Fr. 10,500 assekuriert.
- 2) Zirka 9 Aren Land, als Grundfläche obigen Gebäudes, Hofraum und Garten.
- 3) Eine Scheune mit Zimmer, Nr. 683, assekuriert für Fr. 4500.
- 4) Zirka 3 Aren 50 m² Land, als Grundfläche obiger Scheune, Hofraum und Wiesen.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 20. November 1914 an, beim vorgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (2638)

Im Konkursverfahren gegen die Firma **Wyss & Frutiger**, Baugeschäft, in Nidau, werden im Auftrage des Konkursamtes Nidau, Mittwoch, den 23. Dezember 1914, nachmittags 3 Uhr, im Café Neuhaus an der Zukunftstrasse in Biel, an eine zweite Steigerung gebracht folgende Liegenschaften:

Grundbuchblatt Nr. 3296.

- 1) Eine Besetzung an der Schöneggstrasse zu Biel, eingetragen im Kataster unter Flur C, Parzelle Nr. 1961, mit einem Halte von 2,85 Aren. Das Wohnhaus ist unter Nr. 10, Schöneggstrasse, für Fr. 30,000 gegen Brandschaden versichert.
Grundsteuerschätzung: Fr. 33,300, Expertenschätzung: Fr. 32,700.
Grundbuchblatt Nr. 3297.

- 2) Eine Besetzung an der nördlichen Strasse, eingetragen im Kataster unter Flur C, Parzelle Nr. 1955, mit einem Halte von 2,87 Aren. Das Wohnhaus ist unter Nr. 11, Schöneggstrasse, für Fr. 31,100 gegen Brandschaden versichert.
Grundsteuerschätzung: Fr. 34,520, Expertenschätzung: Fr. 34,600.

An der ersten Steigerung fiel kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen vor der Steigerung im Bureau des Konkursamtes Biel zur Einsicht auf.

Ct. de Berne *District de Moutier* (2660)

Vente d'immeubles

Mardi, 29 décembre 1914, dès les 3 heures de l'après-midi, à l'Hôtel de la Croix, à Malleray, il sera procédé à la vente par voies d'enchères publiques des immeubles décrits ci-après et dépendant de la masse en faillite de **Blanchard, Auguste**, fabricant d'horlogerie, à Malleray, savoir:

Ban de Malleray.

1^{er} lot.

Section A, p. 433, p. 462 a, p. 462 b, et D, p. 379 a, p. 380 «Près de la Pron» et «Clos du Haut de la Pron», fabrique d'horlogerie avec aïssance et pré, d'une contenance totale de 11 ares 77 centiares.

Assurance contre les incendies: Fr. 56,500; estimation cadastrale totale: Fr. 51,810; estimation des experts: Fr. 36,000.

Seront en outre compris dans ce lot, comme accessoires immobiliers, les machines, tours, turbines, transmission et matériel servant à l'exploitation de la dite fabrique, et qui sont plus spécialement désignés dans un état descriptif et estimatif à la disposition des amateurs, et d'une estimation totale de fr. 29,375.

2^{me} lot.

Section D 378 a, 378, p. 379 a, p. 379 b, p. 382 a, «Près de la Pron», habitation, avec assise, aïssance-jardin et pavillon, d'une contenance totale de 12 ares 41 centiares.

Estimation cadastrale totale: Fr. 25,130; assurance contre les incendies: Fr. 26,300; estimation des experts: Fr. 30,000.

3^{me} lot.

Section A, p. 461 «Haut de la Pron», écurie et fenil, assise et aïssance, d'une contenance totale de 3 ares 96 centiares.

Estimation cadastrale totale: Fr. 8750; assurance contre les incendies: Fr. 9200; estimation des experts: Fr. 5000.

4^{me} lot.

Section A, 436, 437 b, 435 a, 437 c, 431, 432, 433 à 435, 437 a et D 297 «Clos la Maque», habitation, remise et assises, cours d'eau, jardin, aïssance et verger, d'une contenance totale de 23 ares 33 centiares.

Estimation cadastrale totale: Fr. 30,160; assurance contre les incendies: Fr. 24,000; estimation des experts: Fr. 42,400.

5^{me} lot.

Section D, p. 402, 403, 404, 410, 412, 413, p. 362, 363, 364 a, 367 a et 368 a, «Les Côtes» et «La Pron», fabrique d'horlogerie avec assise, aïssance et pré, d'une contenance totale de 11 ares 73 centiares.

Estimation cadastrale totale: Fr. 39,050; assurance contre les incendies: Fr. 42,200; estimation des experts: Fr. 30,000.

6^{me} lot.

Section B, 788, 789, 792 a, 793 a, A, 1, 13 a, 16 a, 17 à 19, D 227, 228 a, 224, 226, 220, 221 a, 222 a, «Pré la Vique», «Derrière le Moulin» et «Es Egayages», près d'une contenance totale de 50 ares 36 centiares.

Estimation cadastrale totale: Fr. 1670; estimation des experts: Fr. 2000. Le cahier des charges sera déposé à l'office des faillites du district de Moutier, à partir du 18 décembre 1914.

Moutier, le 18 novembre 1914.

L'Administrateur de la faillite Aug. Blanchard:
Ed. Delévaux, notaire.

Kt. Schaffhausen *Konkursamt Schleithem* (2637)

Im Konkurs des **Schmidlin, Hans**, Händler in Siblingen, gelangen auf 1. Steigerung:

Montag, den 21. Dezember 1914, nachmittags 3 Uhr, im Gemeindehaus in Schleithem:

Auf Gemarkung Schleithem:

- 1) Grundbuch Nr. 1722, 1781 d, 1854, 7760 bis 7768. Das Hofgut zur Herrenwies bei Schleithem, umfassend zwei unter Brandkataster-Nr. 321 und 362 eingetragene, für landwirtschaftlichen Grossbetrieb eingerichtete Wohn- und Oekonomiegebäudelichkeiten samt 41 Aren 3 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Weg und aller Zugehör, ferner 24 Hektar 41 Aren 96 m² Wies- und Ackerland.

Das ganze Anwesen ist arriert, neu eingezäunt und wird nur samthaft losgeschlagen. Es wurde im verlossenen Jahr als Fohlen- und Jungviehweide betrieben.

Amtliche Schätzung: Fr. 80,000.

- 2) Die unausgeschiedene Hälfte Anteil an Grundbuch Nr. 4415. Gebäude Brandkataster-Nr. 326, Wirtschaft zur Hohbrugg, mit 13 Aren 34 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Garten.
Amtliche Schätzung: Fr. 7500.

Dienstag, den 22. Dezember 1914, nachmittags 3 Uhr, im Gemeindehaus in Siblingen:

Auf Gemarkung Siblingen:

- 1) Grundbuch Nr. 3113: Das Wohn- und Oekonomiegebäude Brandkat.-Nr. 10, mit 14 Aren 54 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
Amtliche Schätzung: Fr. 18,000.
- 2) Grundbuch Nr. 1749: 21 Aren 10 m² Acker bei der Schützenmauer.
Amtliche Schätzung: Fr. 1100.
- 3) Grundbuch Nr. 2238: 62 Aren 50 m² Acker im Wetztenbach.
Amtliche Schätzung: Fr. 3400.
- 4) Grundbuch Nr. 313: 27 Aren 27 m² Acker im Kirchwacker.
Amtliche Schätzung: Fr. 1200.
- 5) Grundbuch Nr. 315: 14 Aren 87 m² Acker im Kirchwacker.
Amtliche Schätzung: Fr. 650.
- 6) Die unausgeschiedene Hälfte von Grundbuch Nr. 2942: 7 Aren 96 m² Wiesen im Hörndli.
Amtliche Schätzung: Fr. 60.
- 7) Die unausgeschiedene Hälfte von Grundbuch Nr. 2870: 10 Aren 69 m² Wiesen im Storrenbühl.
Amtliche Schätzung: Fr. 60.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 10. Dezember 1914 ab im Bureau des obgenannten Amtes zur Einsicht auf.

Kt. Thurgau *Betriebsamt Sulgen in Engishofen* (2658)
Berichtigung

In Nr. 267 dieses Blattes betreffend die Gantpublikation im Konkurs **Dintheer-Hugentobler, J.**, in Sulgen, hätte es heissen sollen: Die Stickerei, assekuriert per Fr. 65,000, anstatt Fr. 6500.

Kt. Wallis *Konkursamt Brig in Naters* (2636)

Das Konkursamt Brig in Naters versteigert aus der Konkursmasse **Boueherie populaire, Naters-Brig A. G.** in Naters, am 26. November 1914, um 2 Uhr nachmittags, im einstigen Magazin der Konkursistin, in Naters, ums Höhestangebot: Eine ganz neu eingerichtete Kühlkammer-Anlage, diverse Metzgerutensilien und eine Partie getrocknetes Gefrierfleisch.

Nachlassverträge — Concords — Concordsati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugehen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Vor Akten können während zehn Tagen die der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessus. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (2553*)

Schuldnerin: Firma **Grünberg & Co.**, Seidenstofffabrikation, Seefeldstrasse 7, Zürich 8.

Datum der Bewilligung der Stundung: 30. Oktober 1914.
Sachwalter: Dr. S. Rieser, Rechtsanwält, Leonhardsplatz-Ecke Seilergraben 75, Zürich 1.

Eingabefrist: Innert 20 Tagen schriftlich beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Samstag, den 19. Dezember 1914, nachmittags 2 Uhr, im Café Schneebeli, Limmatquai 16, I. Stock, Zürich 1.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 9. Dezember 1914 an, im Bureau des Sachwalters.

Ct. de Berne *District de Moutier* (2646)

Débiteur: **Kocher, René**, fabricant d'horlogerie, à Bévillard.
Date du jugement accordant le sursis: 17 novembre 1914.

Commissaire au sursis concordataire: M^e F. Degoumois, notaire, à Moutier.

Délai pour les productions: Jusqu'au 12 décembre 1914 inclusivement, auprès du commissaire.

Assemblée des créanciers: Mercredi, 6 janvier 1915, à 3 heures après-midi, au Restaurant de la Gare, à Malleray.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 26 décembre 1914, au bureau du commissaire.

Kt. Uri *Obergericht Uri* (2648)

Schuldnerin: Firma **Möbelfabrik Altdorf Jules Lutz & Cie.**, in Altdorf.

Datum der Bewilligung der Stundung: 11. November 1914.
Sachwalter: Dr. Leo Meyer, Konkursbeamter in Altdorf.

Eingabefrist: Binnen 20 Tagen.
Gläubigerversammlung: Samstag, den 19. Dezember 1914, nachmittags 2 Uhr, im Rathause Altdorf.

Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen beim Sachwalter.

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (2659)

Verzicht auf Nachlassstundung

Die Bankkommandite **Eduard Dukas & Cie.** in Basel hat durch Eingabe vom 18. November 1914 das Begehren um Bestätigung eines Nachlassvertrages zurückgezogen und auf die Nachlassstundung verzichtet. Die Nachlassstundung ist damit dahingefallen.

Kt. Aargau *Konkursamt Zofingen* (2590*)

(Verordnung betreffend Ergänzung und Abänderung des Bundesgesetzes über Sch. & K. für die Zeit der Kriegswirren, vom 28. September 1914)

Dem nachgenannten Schuldner ist für die Dauer von sechs Monaten eine Betreibungsstundung bewilligt worden.

Schuldner: **Lüscher-Bader, Hans**, Holzhandlung, in Aarburg.
Datum der Bewilligung der Stundung: 21. Oktober 1914.
Sachwalter: Konkursamt Zofingen.

Engabefrist: Bis und mit 5. Dezember 1914.
NB. Zur Gläubigerversammlung werden die Gläubiger durch Zirkular eingeladen werden.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2645)
Débiteur: Court, G. T., pharmacie, Corratierie, à Genève.
Date du jugement accordant le sursis: 17 novembre 1914.
Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoulter, directeur de l'office des faillites.
Délai pour les productions: 11 décembre 1914.
Assemblée des créanciers: Mardi, 5 janvier 1915, à 10 heures du matin, à Genève, Rue de l'Evêché 1, au 1^{er} étage.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 26 décembre 1914.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4) (L. P. 295, al. 4)

Ct. de Berne *District de St-Imier* (2647)
Par ordonnance du 14 novembre 1914, M. le président du tribunal du district de Courtelary, basé sur l'art. 23 de l'ordonnance du Conseil fédéral du 28 septembre 1914, a prolongé à nouveau de 2 mois la durée du sursis concordataire accordé à Blanchard, Aurèle, hôtelier, à Tramelan-dessus, et ce à compter de ce jour.
St-Imier, 14 novembre 1914.

Le commissaire au sursis:
Th. Jeanguenin, not.

Verschiedene Bekanntmachungen — Aris divers

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2652)
Berichtigung einer Konkurspublikation

Die am 18. November 1914 erfolgte Publikation des Konkurses über Rieber-Braud, Paul Ludwig, ist dahin zu berichtigen, dass der Gemeinschuldner nicht mehr, wie irrtümlich publiziert wurde, Teilhaber der Firma «H. Rieber & fils» (Wasserversorgungen, Heizungs-, Beleuchtungs- und hygienische Anlagen, Fabrikation von Gasapparaten, Vertretung in Baumaterialien), ist. Die Firma «H. Rieber & fils» in Basel hat sich laut Eintrag vom 21. Oktober 1914 im Handelsregister aufgelöst. Die Firma ist erloschen und Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Firma «Henri Rieber», in welcher der Gemeinschuldner nicht mehr Teilhaber ist.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Biasca-Riviera* (2639/40)
(Avvisi di convocazione di assemblea straordinaria Art. 317 L. F. E. e F.)
Falliti:
Rosetti, Isidoro, Biasca.
Monighetti, Massimo, Biasca.
Data dell'assemblea: 11 dicembre 1914, alle 2 pom., nella sala delle udienze della pretura, in Biasca.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Bäckerei und Konditorei. — 1914. 18. November. Inhaberin der Firma F. Raisch-Herrlinger in Zürich 3 ist Frieda Raisch, geb. Herrlinger, von Zizishausen (Württemberg), in Zürich 3. Bäckerei und Konditorei, Weststrasse 62.

18. November. Sennereigenossenschaft Brand in Mönchaltorf (S. H. A. B. Nr. 63 vom 11. März 1910, pag. 425). Arnold Tobler, Heinrich Zollinger und Heinrich Fischer sind aus dem Vorstand ausgetreten. An ihre Stellen wurden gewählt: Hartmann Reutlinger, von Zürich, als Präsident; Alfred Aeppli, bisher Beisitzer, als Aktuar; Jakob Homberger, von Mönchaltorf, und Jakob Oetiker, von Oetwil a. See, beide als Beisitzer; alle in Mönchaltorf. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

18. November. Unter der Firma Ziegenzucht-Genossenschaft Wetzikon und Umgebung hat sich mit Sitz in Wetzikon am 5. Mai 1912 eine Genossenschaft gebildet. Deren Statuten sind am 6. September 1914 dahin abgeändert worden, dass der Vorstand statt aus 5, aus 6 Mitgliedern besteht. Die Genossenschaft bezweckt die Hebung der Ziegenzucht und die Heranziehung eines in den Statuten näher umschriebenen Ziegenstammes. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss der Genossenschaftsversammlung und der Austritt durch schriftliche, mindestens vierwöchentliche Kündigung auf Schluss des Rechnungs- (Kalender-) Jahres, Ausschluss und Hinschied des Genossenschafters. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 1. Austretende verlieren jeden Anspruch an das Genossenschaftsvermögen, sind überdies zur Deckung eines allfälligen bestehenden Passivanteils verpflichtet und haben ein Austrittsgeld von Fr. 2 zu entrichten. Die Grösse der Jahresbeiträge richtet sich nach den geübten Ausgaben und wird von der Generalversammlung festgesetzt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus Heinrich Weidmann, von Affoltern b. Z., Präsident; Jakob Ehrismann, von Wetzikon, Vizepräsident; Heinrich Wolfensberger, von Wetzikon, Aktuar; Heinrich Weiss, von Weisslingen, Quästor, und Jakob Krauer, von Uster, und Jakob Hauser von Gossau, Beisitzer; alle in Wetzikon.

18. November. Unter der Firma Kranken- und Unterstützungskasse der Firma M. Ganzoni & Co. besteht mit Sitz in Winterthur eine Genossenschaft. Deren Statuten datieren vom 3. Oktober 1914. Die Genossenschaft bezweckt, ihre Mitglieder bei eintretender unverschuldeter Erkrankung oder Verletzung, sowie im Todesfalle die Hinterlassenen nach Massgabe der Statuten und dem Grundsatz der Gegenseitigkeit zu unterstützen. Arbeiter und Arbeiterinnen, die in dem Etablissement der Firma «M. Ganzoni & Co.» arbeiten, können der Krankenkasse beitreten, wenn sie die in den Statuten näher umschriebenen Erfordernisse erfüllen. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss des Vorstandes. Die Mitgliedschaft beginnt nach Bezahlung des Beitrages für den ersten Monat und des Eintrittsgeldes. Das letztere beträgt Fr. 1. Die Mitgliedschaft erlischt durch den Tod, überdies infolge Wegzuges aus dem Tätigkeitsgebiet der Kasse (unter Vorbehalt von Art. 10, Abs. 1 und 2

des Bundesgesetzes), durch freiwilligen Austritt und Ausschluss. Aus dem Geschäft austretende Mitglieder, welche fünf Jahre ununterbrochen Mitglied der Kasse waren, können auf Verlangen darin verbleiben. Austretende und Ausgeschlossene verlieren jeden Anspruch an das Vermögen der Genossenschaft. Die Beiträge und Eintrittsgebühren werden alljährlich von der Generalversammlung festgesetzt. Sie setzt auch allfällige Beiträge an die Verwaltungskosten fest. Die vierzehntägige Auflage der Mitglieder beträgt für die erste Klasse Fr. 1, für die zweite Klasse 60 Rp. Weibliche Mitglieder können nur der zweiten Klasse zugeteilt werden. Mitglieder, die in den Militärdienst treten, haben während dieser Zeit keine Beiträge zu bezahlen. Bezüglich der Freizügigkeit der Mitglieder gelten die besonderen gesetzlichen Bestimmungen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, ein Vorstand von 7 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus Johann Heinrich Gross, von Brütten, in Seen, Präsident; Julius Schenkel, von und in Winterthur, Vizepräsident; Johann Blum, von Höchst (Vorarlberg, Oesterreich), in Winterthur, Aktuar; Eugen Schöff, von Steisslingen (Baden), in Oberwinterthur, Kassier; Samuel Lehner, von Gränichen, in Oberwinterthur; Jakob Morf, von und in Oberwinterthur, und Jakob Lehner, von Gränichen, in Winterthur, Beisitzer. Geschäftslokal: Grünenstrasse 44.

Gleitschutzdecken, etc. — 18. November. Die Firma H. Roths & Co. in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 154 vom 17. Juni 1913, pag. 1158), unbeschränkt haftender Gesellschafter: Hans Roths, Kommanditär und Prokurist; Walter Hägni, Fabrikation von Gleitschutzdecken und Reparaturwerkstätte für Pneumatik und Luftschläuche, Vertretungen, wird infolge Konkurses über diese Kommanditgesellschaft von Amtswegen gelöscht.

Maschinenbau, etc. — 19. November. Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 155 vom 2. Juli 1914, pag. 1158). Der Delegierte des Verwaltungsrates Richard Ernst wohnt in Zürich 2.

Meerfische. — 19. November. Die Firma Knecht-Schluop Wwe. in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 265 vom 20. Oktober 1913, pag. 1873), und damit die Prokura Otto Schluop, Meerfische, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Kommissionsgeschäft. — 19. November. Die Firma Volkart Brothers (Gebrüder Voikart) in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 103 vom 5. Mai 1914, pag. 761), Hauptsitz in London, erteilt Einzelprokura an die bisherigen Kollektivprokuristen: Robert Ringger und Ernst Hablützel, beide in Winterthur, und Kollektivprokura an Karl Bernhardt, von und in Winterthur, und Gottfried Harlacher, von Eglisau, in Winterthur. Sämtliche Kollektivprokuristen zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

Bera — Berne — Berna

Bureau de Courtelary

1914. 18. novembre. Sous la raison sociale de Lancet Watch Co., il est créée une société anonyme qui a son siège à Villeret et pour but la fabrication, l'achat et la vente des montres et les produits d'horlogerie. Les statuts de la société portent la date du 10 novembre 1914. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 1000 (mille francs), divisé en 50 actions au porteur de vingt francs chacune. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale désigne ceux des membres du conseil d'administration qui engagent valablement la société vis-à-vis des tiers par leur signature individuelle. Est actuellement désigné comme tel Emile Blancpain, originaire de Villeret, domicilié à Villeret. Bureaux: Villeret.

Glarus — Glaris — Glarona

Stickerei. — 1914. 18. November. Die Firma J. Schiesser, mechanische Stickerei, in Linthal (S. H. A. B. Nr. 92 vom 18. April 1891, pag. 377), ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

19. November. Glarnerische Amtsbürgerschafts-Genossenschaft in Glarus (S. H. A. B. Nr. 236 vom 17. September 1912, pag. 1641, und dortige Verweisungen). Der Vorstand besteht numehr aus folgenden Personen: Conrad Wild, in Schwanden, Präsident; Hauptmann Rudolf Luchsinger-Staub, in Glarus, Vizepräsident; Heinrich Zwicky, in Glarus, Aktuar und Kassier; Kaspar Leuzinger-Pfeiffer, in Mollis, und Mathias Höfli, in Glarus. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar durch kollektive Zeichnung je zu zweien.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten

1914. 18. November. Aus dem Vorstand der Genossenschaft Darlehenskasse Olten in Olten (S. H. A. B. Nr. 467 vom 19. November 1906, pag. 1865, und Nr. 61 vom 9. März 1911, pag. 86) sind ausgetreten: Baltasar Bossart, Josef Brosi und Josef Walliser. An deren Stelle sind gewählt worden: Theodor Studer, Kantonsrat, als Vizepräsident; Arnold Kellerhals, Monteur, als Aktuar, und Jakob Flury, Privatier, als Beisitzer; alle in Olten. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führt der Präsident, Florian Studer, resp. der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1914. 17. November. Die Firma Ecole Française A. Rognon in Basel (S. H. A. B. Nr. 373 vom 12. September 1906, pag. 1491) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Bahncamionnage, Spedition, etc. — 18. November. Die Firma Fr. Meyer-Hauser Wwe in Basel (S. H. A. B. Nr. 116 vom 8. Mai 1909, pag. 823) erteilt Prokura an Fritz Meyer, von und wohnhaft in Basel.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Käserei, etc. — 1914. 18. November. Inhaber der Firma Adolf Hegl in Langacker-Oberuzwil ist Adolf Robert Hegl, von Roggwil (Bern), in Langacker-Oberuzwil. Käserei und Landwirtschaft.

Städtische Jaucheaufuhr. — 18. November. Die Firma Bühler's Erben in Liquid., Städtische Jaucheaufuhr, in Tablat (S. H. A. B. Nr. 201 vom 11. August 1908, pag. 1422), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

18. November. Der Vorstand der Viehzuchtgenossenschaft Gams mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 202 vom 13. August 1907, pag. 1431) besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Philipp Kesseli, von Gams, Präsident; Johann Dürr, von Gams, Aktuar, und Friedrich Hardegger, von Gams, Kassier; alle in Gams. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

18. November. Der **Handwerker- & Gewerbeverband Rapperswil-Jona**, Genossenschaft mit Sitz in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 82 vom 29. März 1910, pag. 554) hat in seiner Sitzung vom 2. Mai 1914 die Auflösung der Genossenschaft und die Umwandlung in einen Verein gleichen Namens beschlossen, der die Aktiven und Passiven der aufgelösten Genossenschaft übernimmt. Mit der Liquidation wurde der bisherige Vorstand beauftragt. Nachdem die Liquidation nun durchgeführt ist, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1914. 18. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Sanatorium Seehof A.-G.** in Davos (S. H. A. B. Nr. 258 vom 11. Oktober 1913, pag. 1828) hat das Aktienkapital auf Fr. 140,000 (hundertvierzigtausend Franken), eingeteilt in 28 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 5000, erhöht und die Statuten entsprechend revidiert.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Bremgarten

Holz, Kohlen, Wein. — 1914. 18. November. Die Firma **Aug. Weber** in Wohlen (S. H. A. B. 1896, pag. 892) hat die mech. Strickerei und den Handel in Garnen, Mererie und Wollwaren aufgegeben und betreibt nunmehr: Holz- und Kohlenhandlung, sowie Spezialitäten in Wein.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Mendrisio

Tabacchi e sigari. — 1914. 17 novembre. Il consiglio d'amministrazione della società anonima «Polus», commercio di tabacchi e fabbricazione e vendita di sigari e prodotti affini, con sede in Balerna (F. u. s. di e. 31 maggio 1912, n° 137, pag. 979, e successive modificazioni), notifica: Che le firme degli attuali amministratori sono cessate e che in loro vece quali nuovi componenti il consiglio d'amministrazione vennero nominati: Rettore Carlo Butler, in Zugo, presidente; Carlo Landtwing, in Zugo, consigliere delegato, e Giuseppe Amstad, in Beckenried, membro. Il tutto all'appoggio del verbale della assemblea sociale del 29 ottobre 1914.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

Librairie, papeterie. — 1914. 17 novembre. Le chef de la maison **L. Jngold-Menthonnex**, successeur de **Soeurs Gétaz**, à Château-d'Oex, est **Louis Jngold**, de Lauperswil (Berne), domicilié à Château-d'Oex. Librairie, papeterie.

Bureau d'Echallens

Marchand de bétail. — 18 novembre. Le chef de la maison **Jules Magnenat**, à Echallens, est **Jules**, fils d'**Henri Magnenat**, de Vaulieu, demeurant à Echallens. Marchand de bétail.

Bureau de Morges

Boulangerie-pâtisserie. — 17 novembre. Le chef de la maison **Paul Moreillon**, à Chavannes, est **Paul Moreillon**, de Bex, domicilié à Chavannes par Renens. Boulangerie-pâtisserie.

Bureau de Nyon

Auberge, denrées agricoles, etc. — 17 novembre. La raison **Alfred Dill**, à Vich, aubergiste, commerce de denrées, produits et machines agricoles et vinicoles (F. o. s. du e. du 19 octobre 1909, page 1759), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Auberge. — 17 novembre. Le chef de la maison **Veuve Alfred Dill**, à Vich, est **Marguerite-Louise**, fille de **Julien Gauthier**, veuve d'**Alfred Dill**, de Pratteln (Bâle-campagne), domiciliée à Vich. Exploitation de l'auberge communale.

Genf — Genève — Ginevra

Produits alimentaires et chimiques. — 1914. 17 novembre. La raison **Th. Friesinger**, à Plainpalais (F. o. s. du e. du 18 juillet 1913, page 1325), est radiée ensuite de remise de commerce.

La maison est continuée, depuis le 15 novembre 1914, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **W. Garmaise**, à Plainpalais, par **William Garmaise**, de Genève, y domicilié. Fabrique de produits alimentaires et chimiques. 3, rue des Sources.

17 novembre. La **Société de la Fruitière d'Hermance**, société coopérative, ayant son siège à Hermance (F. o. s. du e. du 22 décembre 1913, page 2242), a renouvelé son comité comme suit: **François Portier**; **François Mereier**; **Eugène Jacquet**; **François-André Delarue**; **Edouard Piuze**; **François Gougain** et **Albert Piuze**; tous à Hermance. La société est valablement représentée par la signature de la majorité des membres du comité ou par l'un d'eux spécialement délégué et porteur d'un extrait de registre en bonne forme.

17 novembre. La **Société Immobilière rue Merle d'Aubigné, lettre C**, société anonyme, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du e. du 20 mars 1913, page 499), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 10 novembre 1914, porté son conseil d'administration à 3 membres, par la nomination, comme administrateurs, d'**Emile Comte**, marchand lustier, à Genève, et **Maurice Bloch**, marchand de bois, à Plainpalais.

17 novembre. La **Société du Journal Français**, société coopérative, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du e. du 11 mai 1914, page 807), a, dans son assemblée générale du 10 novembre 1914, nommé **Max Bourgeois**, domicilié à Genève, et **Antoine Rogeat**, domicilié à Plainpalais, membres de son conseil d'administration, en remplacement de **Marcel Guinand** et d'**Emmanuel Pouillet**, dont les fonctions ont pris fin. En outre, le conseil d'administration a, dans sa séance du 13 novembre 1914, pris acte de la démission de l'administrateur **Alfred Olivet**, lequel est radié.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

1914. 14 novembre. Les époux **Henri Chabloz**, négociant, à Château-d'Oex, et **Lina Chabloz**, née **Morier**, ont adopté, suivant contrat de mariage du 8 septembre 1914, le régime de la communauté universelle des biens et revenus (C. C. S. art. 215 et suivants).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte November 1914

Première quinzaine de novembre 1914 — Prima quindicina di novembre 1914

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

24853-24884

Nr. 24853. 31. Oktober 1914, 6 Uhr p. — Offen. — 2 Muster. — Etiketten. — **Kohlmann & Läubli**, Aarau (Schweiz).

Nr. 24854. 2. November 1914, 2 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Taschentücher. — **Jos. Kaller**, Basel (Schweiz). Vertreter: **Dr. Forrer & Hug**, Basel.

Nr. 24855. 2. novembre 1914, 5½ h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calotte pour pièces d'horlogerie. — **Emile Piquerez**, St-Ursanne (Suisse). Mandataire: **A. Matley-Doret**, La Chaux-de-Fonds.

Nr. 24856. 2. November 1914, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 253 Muster. — Maschinestickereien (Tüchli). — **Unlon A.-G. vorm. Hoffmann & Co.**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 24857. 2. November 1914, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 731 Muster. — Stickereien. — **J. D. Einsteln & Co.**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 24858. 3. November 1914, 10¼ Uhr a. — Offen. — 2 Muster. — Befehl- und Meldeblock für Offiziere; Notiz- und Meldeblock. — **Kaiser & Co.**, Bern (Schweiz).

Nr. 24859. 30. Oktober 1914, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Schirmhalter. — **Wilhelm Sieger**, Adliswil (Zürich, Schweiz).

Nr. 24860. 4. November 1914, 4 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Zusammenklappbarer Handtuchständer. — **Wilhelm Sieger**, Adliswil (Zürich, Schweiz).

Nr. 24861. 2. November 1914, 7 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Fusstuch. — **Otto Levy**, Berlin (Deutschland). Vertreter: **E. Blum & Co.**, Zürich.

Nr. 24862. 2. November 1914, 7 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Unterkleidungsstück mit Brustgeldtasche. — **Otto Levy**, Berlin (Deutschland). Vertreter: **E. Blum & Co.**, Zürich.

Nr. 24863. 4. November 1914, 11 Uhr a. — Offen. — 1 Muster. — Gesticktes Taschentuch. — **Zullig & Cie.**, Zürich (Schweiz).

Nr. 24864. 4. November 1914, 11 Uhr a. — Offen. — 2 Muster. — Etiketten. — **Jos. De Podestà**, Olten (Schweiz). «Priorität: Schweizerische Landesausstellung, Bern, eröffnet 15. Mai 1914.»

Nr. 24865. 4. November 1914, 4 Uhr p. — Offen. — 3 Modelle. — Verstellbare Bügelbretter. — **Carl Huber**, Zürich (Schweiz).

Nr. 24866. 3. novembre 1914, 8 h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Boîtes de montres. — **Georgine Pau**, Genève (Suisse).

Nr. 24867. 4. November 1914, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Handgarnwinder. — **Gottlieb Locher**, Sumiswald (Schweiz).

Nr. 24868. 28. Oktober 1914, 4 Uhr p. — Versiegelt. — 5 Muster. — Stickereien. — **Krautheimer & Co.**, Langgass-St. Gallen (Schweiz).

Nr. 24869. 4. November 1914, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 538 Muster. — Stickereien. — **Rappolt & Co. A. G.**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 24870. — 1 modèle. — Retiré avant la publication.

Nr. 24871. 5. November 1914, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Koehkiste. — **Carl Englert**, Elgg (Zürich, Schweiz).

Nr. 24872. 6. November 1914, 6 Uhr p. — Versiegelt. — 105 Muster. — Hutfelchlechte. — **Aloys Isler & Co.**, Wildegg (Schweiz).

Nr. 24873. 9. November 1914, 6 Uhr p. — Versiegelt. — 118 Muster. — Leinen- und Halbleinengewebe mit façonnirten Streifen. — **Müller & Co.**, Langenthal (Schweiz).

Nr. 24874. 9. November 1914, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Postkarte. — **Jos. Kaller**, Basel (Schweiz). Vertreter: **Dr. Forrer & Hug**, Basel.

Nr. 24875. 10. novembre 1914, 12 h. m. — Ouvert. — 1 dessin. — Articles de bijouterie et boîtes de montres. — **Paul Kramer**, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 24876. 10. November 1914, 4¼ Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Stoffpuppen. — **Hedwig Dietz-Blon**, Bern (Schweiz).

Nr. 24877. 10. November 1914, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 6721 Muster. — Mechanische Stickereien. — **H. Graf & Co.**, Rebstein (Schweiz).

Nr. 24878. 9. November 1914, 12 Uhr m. — Offen. — 1 Muster. — Standblatt für Zielbühnen. — **Theodor Bucher**, Luzern (Schweiz). Vertreter: **H. Hiekel**, Luzern.

Nr. 24879. 11. November 1914, 6 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Bonbonsbüchsen. — **J. Guallini**, Wallisellen (Schweiz).

Nr. 24880. 12. November 1914, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 4579 Muster. — Stickereien. — **A. Nael & Co.**, Flawil (Schweiz).

Nr. 24881. 12. novembre 1914, 8 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Interrupteur électrique. — **Service Electrique de la Ville de Genève**, Genève (Suisse). Mandataire: **E. Imer-Schneider**, Genève.

Nr. 24882. 13. November 1914, 9¼ Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Backofen-Reinigungsbürste. — **Erna Hofer**, Bern (Schweiz).

Nr. 24883. 10. novembre 1914, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Souvenir des frontières 1914. — **Hoirs de Ch. Krieg & Cie**, Lausanne (Suisse). Mandataire: **L. Flesch**, Lausanne.

Nr. 24884. 13. November 1914, 7¼ Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Kerzenhalter für Sturmlaternen. — **W. Straub-Egloff & Co.**, Turgi (Schweiz). Vertreter: **H. Kirchofer** vormals **Bourry-Séquin & Co.**, Zürich.

Verlängerungen — Prolongations — Prolongazioni

Nr. 11351. 13. octobre 1904, 8 h. p. — (III) période 1914/1919. — 1 modèle. — Calibre de montre. — **Lipmann frères**, Besançon (France). Mandataire: **Fabrique d'Ebauches de Soneboz**, Soneboz; enregistrement du 13 novembre 1914.

Nr. 11360. 18. Oktober 1904, 4 Uhr p. — (III. Periode 1914/1919). — 1 Modell. — Spielkarten-Etui. — **Kaiser & Co.**, Bern (Schweiz); registriert den 10. November 1914.

- Nr. 11398. 31. Oktober 1904, 2 Uhr p. — (III. Periode 1914/1919). — 1 Modell. — Flasche aus Glas. — «Trybol» Actienges. f. Fabrik. u. Vertrieb hyg-med. Präparate, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 9. November 1914.
- N° 11459. 15 novembre 1904, 8 h. p. — (III^e période 1914/1919). — 1 modèle. — Mouvement de montre. — R. Hasler-Maumary, Bienne (Suisse); enregistrement du 7 novembre 1914.
- Nr. 11604. 24. Dezember 1904, 8 Uhr p. — (III. Periode 1914/1919). — 2 Modelle. — Gestrickte Unterkleider. — Buser & Keiser & Co., Laufenburg (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel; registriert den 14. November 1914.
- N° 17277. 18 octobre 1909, 8 h. p. — (II^e période 1914/1919). — 2 modèles. — Calibres de montres. — Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon, Fontainemelon (Suisse); enregistrement du 7 novembre 1914.
- Nr. 17320. 26. Oktober 1909, 8 Uhr p. — (II. Periode 1914/1919). — 1 Modell. — Karten- und Ordonnanz-Meldebloc-Tasche. — Kaeser & Moilliet, Schönbühl (Schweiz); registriert den 14. November 1914.
- Nr. 17350. 29. Oktober 1909, 12 Uhr m. — (II. Periode 1914/1919). — 1 Modell. — Gasplättteofen. — J. o. s. Ant. Rinderer, Basel (Schweiz); registriert den 3. November 1914.
- Nr. 24853. 31. Oktober 1914, 6 Uhr p. — (II. Periode 1919/1924). — 2 Muster. — Etiketten. — Kohlmann & Läubli, Aarau (Schweiz); registriert den 5. November 1914.

Prioritätsangaben. — Indications de priorité. — Indicazioni di priorità.
(Art. 11 des Bundesgesetzes vom 3. April 1914 betr. Prioritätsrechte an Erfindungspatenten und gewerblichen Mustern und Modellen. — Art. 11 de la loi fédérale sur les droits de priorité relatifs aux brevets d'invention et aux dessins ou modèles industriels. — Art. 11 della legge federale sui diritti di priorità relativi ai brevetti d'invenzione ed ai disegni o modelli industriali.)

N° 23067. — Grande-Bretagne, 13 septembre 1913.

N° 24103. — France, 2^e février 1914.

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

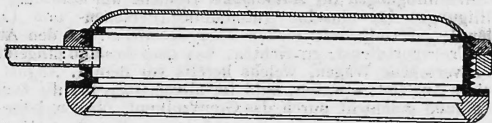
Riproduzioni di modelli per orologi
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

Erste Hälfte November 1914

Première quinzaine de novembre 1914 — Prima quindicina di novembre 1914

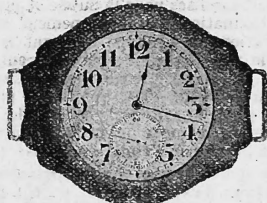
N° 24855. 2 novembre 1914, 5¼ h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calotte pour pièces d'horlogerie. — Emile Piquerez, St-Ursanne (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

N° 1.



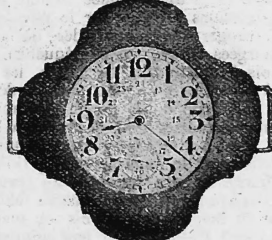
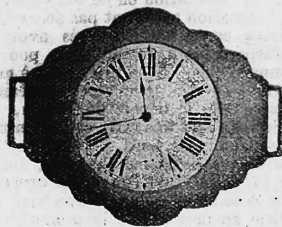
N° 24866. 3 novembre 1914, 8 h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Boîtes de montres. — Georgine Pau, Genève (Suisse).

N° 18.



N° 19.

N° 20.



Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 36308. — 7 novembre 1914, 8 h.

Pharmacie coopérative,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Produits pharmaceutiques.



Nr. 36309. — 14. November 1914, 8 Uhr.

Wilsdorf & Davis, Fabrikation,
Biel (Schweiz).

Uhren, deren Einpackung, Teile davon und Etuis.

PRINCESS ROYAL WRISTLET

Nr. 36310. — 14. November 1914, 8 Uhr.

Wilsdorf & Davis, Fabrikation,
Biel (Schweiz).

Uhren, deren Einpackung, Teile davon und Etuis.

PRINCE OF WALES LEVER

Nr. 36311. — 17. November 1914, 8 Uhr.

Knoll & C^o, Fabrikation und Handel,
Liestal (Schweiz).

Arzneimittel für innerlichen Gebrauch.

ENTEROSAL

Nr. 36312. — 17. November 1914, 8 Uhr.

Knoll & C^o, Fabrikation und Handel,
Liestal (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische Praeparate.

LAUDALIN

Nr. 36313. — 17. November 1914, 8 Uhr.

Knoll & C^o, Fabrikation und Handel,
Liestal (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische Praeparate.

PANDIGIN

Nr. 36314. — 17. November 1914, 8 Uhr.

Knoll & C^o, Fabrikation und Handel,
Liestal (Schweiz).

Pharmazeutische Praeparate.

RENADEN

Nr. 36315. — 17. November 1914, 8 Uhr.

Knoll & C^o, Fabrikation und Handel,
Liestal (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische Praeparate.

SENNOID

Nr. 36316. — 17. November 1914, 8 Uhr.

Knoll & C^o, Fabrikation und Handel,
Liestal (Schweiz).

Arzneimittel für Menschen und Tiere.

SKLEROSAN

Nr. 36317. — 17. November 1914, 8 Uhr.

Knoll & C^o, Fabrikation und Handel,
Liestal (Schweiz).

Organotherapeutische und pharmazeutische Produkte.

SUPRARENADEN

Nr. 36318. — 17. November 1914, 8 Uhr.

Knoll & C^o, Fabrikation und Handel,
Liestal (Schweiz).

Pharmazeutische Praeparate.

PANKREADEN

Nr. 36319. — 17. November 1914, 8 Uhr.

Knoll & C^o, Fabrikation und Handel,
Liestal (Schweiz).

Pharmazeutische Praeparate.

TESTADEN

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen — Recettes d'exploitation des Chemins de fer fédéraux

(Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind approximativ. — Les résultats des trois derniers mois sont approximatifs.)

Monate Mois	Transporterlöse — Recettes de transport				Verschiedene Einnahmen Recettes diverses		Totalerlöse Total des recettes		Betriebsausgaben ¹⁾ Dépenses de l'exploit. ²⁾		Einnahmenüberschuss Excédent des recettes				Monate Mois		
	Personenverkehr Voyageurs		Güterverkehr Marchandises		Total		Total		im ganzen — en tout		Überhaupt — d'ensemble		pr. km				
	1914	1913	1914	1913	1914	1913	1914	1913	1914	1913	1914	1913	1914	1913			
Januar	5,896	5,628	8,400	9,100	13,798	14,628	0,475	0,445	14,273	15,073	11,159	10,605	3,114	4,468	1,1	1,6	Janvier
Februar	4,861	5,018	8,470	8,822	13,331	13,840	0,468	0,460	13,799	14,300	10,846	10,361	3,153	3,939	1,1	1,4	Février
März	6,295	6,701	9,899	10,027	16,194	16,728	0,424	0,345	16,618	17,073	11,478	10,801	5,140	6,272	1,8	2,3	Mars
April	7,944	7,240	9,480	9,979	17,424	17,219	0,337	0,384	17,811	17,603	11,022	10,942	6,787	6,661	2,4	2,4	Avril
Mai	7,349	7,508	10,160	10,026	17,509	17,534	0,409	0,396	17,918	17,930	11,432	11,017	6,486	6,913	2,3	2,5	Mai
Juni	7,372	7,225	9,451	9,588	16,823	16,813	0,456	0,400	17,279	17,213	11,701	11,180	5,578	6,033	2,0	2,3	Juin
Juli ³⁾	10,146	9,696	9,844	10,136	19,990	19,832	0,475	0,475	20,464	20,307	11,784	11,627	8,680	8,680	3,1	3,1	Juillet ³⁾
August	6,022	10,244	3,989	9,948	10,011	20,192	0,205	0,574	10,216	20,766	9,817	10,996	0,399	9,770	0,2	3,5	Août
September	3,842	8,126	5,616	10,615	9,468	18,741	0,539	0,432	9,997	19,173	9,601	11,466	0,396	7,707	0,2	2,8	Septembre
Oktober	4,692	6,586	8,694	11,760	13,266	18,336	0,334	0,477	13,620	18,813	9,930	11,512	3,690	7,801	1,3	2,6	Octobre
November	—	5,264	—	10,165	—	15,432	—	0,431	—	15,913	—	11,230	—	4,683	—	1,7	Novembre
Dezember	—	5,454	—	9,041	—	14,495	—	0,063	—	18,568	—	11,541	—	7,017	—	2,5	Décembre
Total	—	84,589	—	119,200	—	203,790	—	8,932	—	212,722	—	133,278	—	79,444	—	25,6	Total
Ende Okt.	63,921	78,872	88,903	99,891	147,824	173,863	4,172	4,888	151,905	178,251	108,570	110,507	48,425	67,744	15,5	24,4	Fin Oct.
Mehr	—	9,951	—	16,088	—	26,039	—	216	—	26,256	—	1,937	—	24,319	—	8,9	En plus

¹⁾ Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten des Erneuerungsfonds (Erneuerung des Oberbaues, des Betriebsmaterials und des Mobiliars) und der sonstigen Spezialfonds.

²⁾ 1. Juli 1913: Uebernahme des Betriebs der zurückgekauften Neuenburg-Jurabahn.

¹⁾ A l'exclusion des dépenses de la charge du fonds du renouvellement (renouvellement de la superstructure, du matériel d'exploitation et du mobilier) et des autres fonds spéciaux.

²⁾ 1^{er} juillet 1913: Reprise de l'exploitation de la ligne rachetée du Jura-Neuchâtelois

Handelsverkehr mit und durch Italien

(Mitgeteilt vom Handelsdepartement)

Aus Italien ist die Nachricht eingetroffen, dass die in verschiedenen Häfen liegenden, für die Schweiz bestimmten und vorübergehend auf gehaltenen Waren nunmehr weiter spediert werden. Ueberdies hat die italienische Regierung der Schweiz verdankenswerte, grundsätzliche Erklärungen abgegeben, die die Aufrechterhaltung des Transits betreffen. Die italienische Regierung hat dabei in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Standpunkte insbesondere betont, dass für den gegenseitigen Handelsverkehr der Handelsvertrag vom 13. Juli 1904, der den Grundsatz des freien Verkehrs zwischen den beiden Ländern und durch diese aufstellt, auch unter den derzeitigen Verhältnissen massgebend sei. Es darf nach den erhaltenen Erklärungen damit gerechnet werden, dass die Zufuhr aus und durch Italien nach der Schweiz offen bleibt.

Allerdings hat die italienische Regierung den sogenannten gebrochenen Verkehr für überseische Bezüge unter die Bestimmungen ihres Ausfuhrverbotes gestellt. Danach dürfen Waren, die in einem italienischen Hafen mit Konnossementen ankommen, in denen einzig Italien als Bestimmungsland bezeichnet ist, oder in denen sichere Angaben über das Bestimmungsland fehlen, nicht durch zollamtliche Transitabfertigungen oder Umladung ins Ausland weiter befördert werden. Infolgedessen ist es in Zukunft für Sendungen nach der Schweiz erforderlich, dass die Schiffskonnossemente — ob sie an Ordre oder auf einen bestimmten Namen lauten — schon beim Abgang des Schiffes im überseischen Hafen einen Vermerk enthalten, der ausser allen Zweifel setzt, dass die Waren für das Gebiet der Schweiz bestimmt sind. Ist aber dieses Erfordernis erfüllt, d. h. enthalten die Schiffsbriefe einen Vermerk, wonach die Schweiz endgültiges Bestimmungsland der Ware ist, so wird dem Transit der betreffenden Sendung durch Italien nach der Schweiz keine Schwierigkeit gemacht. Das Handelsdepartement bemüht sich, für diejenigen Sendungen, die zur Zeit des Erlasses des italienischen Dekretes bereits schwimmend waren, eine Ausnahme zu erwirken und den Transit nach der Schweiz auch für die Fälle zu erreichen, in denen die Schiffsbriefe den erwähnten Anforderungen, die beim Abgang des Schiffes noch nicht bekannt waren, nicht entsprechen sollten. Dem schweizerischen Handel wird dringend empfohlen, die mitgeteilten Vorschriften zu beachten; geschieht dies, so wird nach den erhaltenen Erklärungen die weitere Versorgung des Landes mit Nahrungsmitteln und Rohmaterialien einem ernstlichen Hindernisse in Italien nicht begegnen.

Ungarisches Verbot von Geld- und Wertpapierzahlungen an Grossbritannien und Frankreich. Das amtliche Blatt veröffentlichte am 11. November die folgende Verordnung vom 9. gl. Mts.:

§ 1. Bis auf weitere Verfügung ist es verboten, zugunsten der Bürger von Grossbritannien und Frankreich, sowie der Kolonien und auswärtigen Besitze dieser Staaten, ferner zugunsten der auf den erwähnten Gebieten wohnenden Personen mittels Bargeldes, Wechsels, Schecks, Anweisung oder auf andere Weise direkt oder indirekt eine Zahlung zu leisten, sowie auch Bargeld oder Wertpapiere mittelbar oder unmittelbar für die erwähnten Gebiete auszuliefern.

Dieses Verbot ist auch für jene Rechtsnachfolger wirksam, die die Forderung nach dem 13. August 1914 erworben haben.

§ 2. Hinsichtlich solcher Wechsel, Assignationen, Warrants und Schecks, die unter das in § 1 enthaltene Verbot fallen, wird der Zahlungstermin bis auf weitere Verfügung aufgeschoben und der Termin der Präsentation und der Protestlieferung, bei Schecks aber der Termin der im § 17 G.-A. LVIII:1908 erwähnten Legitimierung bis auf weitere Verfügung verlängert.

§ 3. Unter die Verfügung des § 1 fallen nicht die in den Ländern der ungarischen heiligen Krone oder in den unter der Regierung Sr. Majestät stehenden übrigen Ländern und Provinzen vollzogenen Zahlungen und sonstigen Leistungen, wenn sie zugunsten eines auf diesen Gebieten ständig wohnenden britischen oder französischen Staatsbürgers erfolgen, oder wenn sie sich auf eine Forderung beziehen, die aus einem von einem britischen oder französischen Staatsbürger auf den erwähnten Gebieten betriebenen kommerziellen oder gewerblichen Geschäft oder aus seiner Wirtschaft entstanden ist.

§ 4. Unter die Verfügung des § 1 fallen nicht die zugunsten ungarischer oder österreichischer Staatsbürger, oder nach Bosnien und der Herzegovina zuständiger Personen bestimmten Unterstützungsspenden.

§ 5. Der königlich ungarische Handelsminister und der königlich ungarische Finanzminister können im allgemeinen oder von Fall zu Fall von dem im § 1 enthaltenen Verbote Ausnahmen gestatten.

§ 6. Nach den unter das im § 1 enthaltene Verbot fallenden Forderungen sind für die Zeit des Verbotes keine Verzugszinsen zu zahlen.

§ 7. Wer infolge des im § 1 enthaltenen Verbotes keine Zahlung leisten darf, kann das den Gegenstand seiner Schuld bildende Bargeld oder Wertpapier zugunsten des Gläubigers bei der königlich ungarischen Postsparkasse in Budapest oder bei der Budapester Hauptanstalt der Oesterreichisch-Ungarischen Bank mit der Wirkung der Erfüllung deponieren.

§ 8. Demjenigen, der das im § 1 enthaltene Verbot verletzt, können der königlich ungarische Handelsminister und der königlich ungarische Finanzminister durch gemeinsame Verfügung eine bis zu 50,000 Kronen reichende Ordnungsstrafe auferlegen, doch geben sie ihm vorher Gelegenheit, sich zu äussern.

§ 9. Die Verfügungen dieser Verordnung sind auf die Rechtspersonen entsprechend anzuwenden.

§ 10. Die Geltung dieser Verordnung erstreckt sich, insofern sie sich auf Rechtsverhältnisse bezieht, die in einem auf dem ganzen Gebiete der Länder der ungarischen heiligen Krone gültigen Gesetze geregelt und hinsichtlich des Vollzuges nicht der Autonomie Kroatiens und Slavoniens vorbehalten sind, auch auf Kroatien-Slavonien.

§ 11. Diese Verordnung tritt am 11. November 1914 in Kraft.

— **Französischer Steinkohlenexport.** Folge der Verfügung des Ministeriums der öffentlichen Arbeiten dürfen Kohlengruben, die Arbeiter beschäftigen, denen von der Militärbehörde ein Gestellungsaufschub bewilligt ist, zu Exportzwecken keine vom inländischen Konsum benötigte Brennstoffe abgeben.

— **Ausfuhrbewilligungen für Automobile.** Gesuche um Erteilung von Ausfuhrbewilligungen für einzelne Automobile (Personen- und Lastwagen) durch Händler oder Privatpersonen sind schriftlich an den Armeestab, Abteilung Transportdienst, zu richten. Aus dem Ausland eingeführt, mit Triptyk bewilligte Wagen, welche bereits vor dem 1. August 1914 im Besitze eines Ausländers waren, sind im allgemeinen für die Ausfuhr frei. Die Abfertigung geschieht durch das Grenzzollamt, über welches die Ausfuhr geschehen soll.

Commerce avec et par l'Italie

(Communiqué du Département du Commerce)

La nouvelle est parvenue d'Italie que les marchandises débarquées dans divers ports, marchandises pour la Suisse et provisoirement retenues, seront acheminées à destination. Le gouvernement italien a bien voulu en outre faire des déclarations de principe touchant le maintien du transit. Partageant le point de vue suisse, le gouvernement royal a relevé notamment à cette occasion, qu'en ce qui concerne le commerce réciproque, le traité de commerce du 13 juillet 1904, qui fixe le principe du libre trafic entre et par les deux pays, faisait également règle dans les circonstances présentes. Les explications données permettent donc d'admettre que l'entrée des marchandises de et par l'Italie en Suisse reste ouverte.

Il est vrai que le gouvernement italien a soumis aux dispositions de son décret d'interdiction d'exportation le transit indirect des marchandises d'outre-mer. Conformément à cette décision, les marchandises arrivant dans un port italien pourvues de connaissements dans lesquels l'Italie est seule désignée comme pays de destination ou ne contenant pas d'indications précises sur le pays de destination ne seront pas acheminées à l'étranger moyennant des déclarations en transit ou après avoir été rechargées. Il est, en conséquence, indispensable à l'avenir que, pour les envois à destination de Suisse, les connaissements — qu'ils soient à ordre ou à l'adresse d'un destinataire déterminé — mentionnent expressément, sans qu'aucun doute ne puisse subsister et dès le départ du bateau, que les marchandises sont destinées à la Suisse. Une fois cette condition remplie, c'est-à-dire toutes les fois que les papiers de bord mentionnent que la Suisse est le pays de destination définitive de la marchandise, aucune difficulté ne sera apportée au transit par l'Italie de l'envoi en question. Le Département du commerce cherche à obtenir qu'une exception soit faite en faveur des envois en mer déjà au moment de la promulgation du décret italien, soit leur admission au transit même si les papiers de bord les concernant n'obtempéraient pas aux prescriptions précitées, celles-ci n'ayant pu être connues déjà lors du départ du navire. Le commerce suisse est instamment invité à observer ces prescriptions; dans ce cas et conformément aux déclarations reçues, l'approvisionnement ultérieur du pays en denrées alimentaires et matières premières n'aura pas à souffrir de sérieuses difficultés de la part de l'Italie.

— **Exportation de houille de la France.** Par décision du Ministère des travaux publics toutes les houillères françaises occupant des ouvriers mineurs en vertu d'un sursis d'appel, accordé par l'autorité militaire, doivent s'abstenir de toute livraison à l'exportation des combustibles nécessaires à la consommation nationale.

— **Autorisations d'exportation des automobiles.** Les demandes d'autorisation d'exportation d'automobiles (camions y compris) par des négociants ou des particuliers, doivent être adressées par écrit à l'état major de l'armée, service des transports. Les voitures importées de l'étranger et pourvues de triptyques qui étaient déjà avant le 1^{er} août 1914 en possession d'un étranger, sont en règle générale libre à l'exportation. L'expédition s'effectue par le bureau de douane par lequel l'exportation doit avoir lieu.

**Aktiengesellschaft
Baugesellschaft Tavelweg in Liq.
in Bern**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. November 1914 wurde die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Infolgedessen werden die Gläubiger der Gesellschaft, gemäss Art. 665 O. R., aufgefordert, ihre Ansprüche den Unterzeichneten zu Händen der Gesellschaft anzumelden. (2678 I)

Bern, den 14. November 1914.

F. Müller Söhne,
Notariats- & Sachwalter-Bureau
Spitalgasse Nr. 36.

1° Comprimierte und abgedrehte, blanke



Vereinigte Drahtwerke A. G. Biel

Blank und präzis gezogene



jeder Art in Eisen und Stahl

Kaltgewalzte Eisen- und Stahlbänder bis 300 mm Breite

20; Schlackenfreies Verpackungsbandeisen (6 U)

**Schweizerisch-Amerikanische
Stickerei-Industrie-Gesellschaft
Swiss American Embroidery Company
Société Suisse-Américaine pour l'Industrie de la Broderie**
GLARUS

**Einladung zur III. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, den 12. Dezember 1914, vormittags 11 Uhr
im Hotel Glarner Hof, Glarus**

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Bilanz für das am 30. September 1914 abgeschlossene Geschäftsjahr.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung, Beschlussfassung über die Gewinnverteilung, Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. Statutarische Erneuerungswahl der Rechnungs-Revisionen.

Bericht der Verwaltung, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 2. Dezember a. c. an zur Einsicht auf am Gesellschaftssitz in Glarus (bei Dr. Schindler, Advokat, Glarus).

Gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen einen von den betreffenden Stellen als genügend erachteten Ausweis des Aktienbesitzes können Eintrittskarten zur Generalversammlung bis spätestens 9. Dezember 1914, abends 5 Uhr, am Gesellschaftssitz in Glarus, sowie bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, Basel, Genf, St. Gallen, Glarus, der Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich und der Glarner Kantonalbank in Glarus bezogen werden.

Glarus, den 18. November 1914.

Namens des Verwaltungsrates.

Der Präsident:

David Schoenfeld.

Der Sekretär:

Dr. A. Janggen.

Z G 2007 (2713 I)



**Offres d'exploitation de Brevets
Patentverwertungs-Offerten**

E. Imer-Schneider, Ing.-cons., Genève.
E. Blum & Co., Ingénieurs-cons., Zurich.
H. Kirohhofer, Ingénieur-cons., Zurich,
ci-devant Bourry-Séquin & Co.

A. Ritter, Ingénieur, Bâle.
Ed. de Walckirch, Avocat, Berne.
Kaegoli & Co., Ingénieurs, Berne.
A. Mathey-Doret, Ing., Chaux-de-Fonds.



Administration actuelle: N° 8, Boulevard James Fazy, Genève.

2293) Die Inhaberin des Schweizerpatentes Nr. 30891, betreffend **Hartgeschoss für Handfeuerwaffen und Maschinengewehre**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co., Bahnhofstrasse 74, Zürich I.**

2300) Der Inhaber des Schweizerpatentes Nr. 56612, betreffend **Vorrichtung zum Antreiben von Schreibmaschinen und andern Tastenmaschinen**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co., Bahnhofstrasse 74, Zürich I.**

2301) Der Inhaber des Schweizerpatentes Nr. 59398, betreffend **Melkmaschine**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co., Bahnhofstrasse 74, Zürich I.**

2302) Der Inhaber des Schweizerpatentes Nr. 62366, betreffend **Streifen-Schneid- und Aufwickelmaschine mit auf Spindeln aufgeschobenen Wickelkernen**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co., Bahnhofstrasse 74, Zürich I.**

2303) Le propriétaire des brevets suisses n° 44627, du 8 juillet 1908, pour: **Wagon-plateforme**, et n° 44628, du 8 juillet 1908, pour: **Wagon-plateforme également**, désire entrer en relations avec les fabricants suisses en vue de la fabrication de l'objet breveté. Il serait disposé à vendre complètement les dits brevets, à en concéder des licences, ou encore à recevoir toutes autres propositions visant à la mise en oeuvre de ses inventions en Suisse.

Adresser les offres et propositions à **A. Mathey-Doret, ingénieur-conseil, à La Chaux-de-Fonds.**

2304) La propriétaire du brevet suisse n° 45683, du 17 novembre 1908, pour: **Embrayage métallique à disques**, désire entrer en relations avec les fabricants suisses en vue de la fabrication du dispositif breveté. Elle serait disposée à vendre complètement le dit brevet, à en concéder des licences, ou encore à recevoir toutes autres propositions visant à la mise en oeuvre de son invention en Suisse.

Adresser les offres et propositions à **A. Mathey-Doret, ingénieur-conseil, à La Chaux-de-Fonds.**

2305) La propriétaire du brevet suisse n° 57951, du 4 juillet 1911, pour: **Procédé pour la préparation de solutions très concentrées de cellulose**, désire entrer en relations avec les fabricants suisses en vue de la mise en exploitation du procédé breveté. Elle serait disposée à vendre complètement le dit brevet, à en concéder des licences, ou encore à recevoir toutes autres propositions visant à la mise en oeuvre de son invention en Suisse.

Adresser les offres et propositions à **A. Mathey-Doret, ingénieur-conseil, à La Chaux-de-Fonds.**

2306) La propriétaire du brevet suisse n° 48912, du 26 octobre 1909, pour: **Véhicule automobile avec frein à liquide**, désire entrer en relations avec les fabricants suisses en vue de la fabrication de l'objet breveté. Elle serait disposée à vendre complètement le dit brevet, à en concéder des licences, ou encore à recevoir toutes autres propositions visant à la mise en oeuvre de son invention en Suisse.

Adresser les offres et propositions à **A. Mathey-Doret, ingénieur-conseil, à La Chaux-de-Fonds.**

2296) Les titulaires du brevet suisse n° 38409, du 7 septembre 1906, relatif à une **Roue élastique de véhicule**, désirent vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.**

2297) Die Gesellschaft m. b. H. Classen & Co., Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 42569, vom 12. Juni 1908, betreffend: **Verfahren zur Herstellung eines Löffflussmittels**, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt Ingenieur **A. Ritter, Patentanwalt, 11, Rümelinbachweg, in Basel.**

2298) Les titulaires du brevet suisse n° 60496, du 4 septembre 1911, relatif à un **Procédé de fabrication du velours de coton**, désirent vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter, Ingénieur-Conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.**

2299) Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 39229 vom 16. Juli 1907, betreffend: **Einrichtung an im Oelbad laufenden Vakuumpumpen von Vakuumbremsen zum Auffangen von mit der Auspuffluft abgehenden Oel- und Rauchteilen**, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt Direktor **H. Zehnder-Spörry in Montreux**, sowie Patentanwalt **A. Ritter, Rümelinbachweg 11, in Basel.**

2307) Die Inhaber des Schweizerpatentes Nr. 43442, vom 28. Oktober 1908, betreffend ein **Verfahren und Einrichtung zur Gewinnung von Gas aus flüssigen Fett- und Kohlenwasserstoffen**, wünschen dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt Ingenieur **A. Ritter, Patentanwalt, 11, Rümelinbachweg, in Basel.**

2308) Le titulaire du brevet suisse n° 55464, du 7 janvier 1911, relatif à un **Dispositif de suspension élastique pour véhicules, couchettes etc.**, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition, visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter, Ingénieur-Conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.**